

UMOWA NR/2020

zawarta w dniu 2020 r. w Białymstoku

pomiędzy:

POLSKIM TOWARZYSTWEM OCHRONY PTAKÓW

reprezentowanym przez:

.....
.....

z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Mostowa 25, tel./fax. 085 664 22 55 adres do korespondencji:
Sekretariat PTO ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok
NIP 543-11-81-345, REGON 050040006,
zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a:

.....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

W wyniku rozstrzygnięcia zapytania ofertowego znak 39/BOCIAN2/2020, prowadzonego w oparciu o Regulamin Postępowania o Zamówienia prowadzone przez PTO oraz o przepisy Kodeksu Cywilnego (Dz.U. z 1964 r. nr 16, poz. 93 ze zm.) zwanego dalej „k.c.”, została zawarta umowa na realizację zadania:

Zewnętrzny audyt finansowy Projektu

będącego częścią projektu: „Ochrona bociana białego w dolinach rzecznych wschodniej Polski” nr LIFE15 NAT/PL/000728, współfinansowanego przez Komisję Europejską ze środków programu LIFE oraz Vogelschutz Komitee e.V., dalej „Projekt”, o następującej treści:

Przedmiot umowy

§ 1

1. Przedmiot umowy obejmuje wykonanie niezależnego audytu obejmującego analizę dokumentacji oraz stosowanych procedur w odniesieniu do przekazywania i rozliczania otrzymanych środków, procedur dotyczących wydatków kwalifikowalnych w zakresie ich zasadności i odpowiedniego udokumentowania, w całym okresie trwania Projektu. Audyt dotyczy wyłącznie PTO (audyt nie obejmuje współbeneficjentów).
2. Audyt ma za zadanie sprawdzić zgodność wydatkowanych środków z przepisami prawa krajowego i zasadami rachunkowości a także z umową o dofinansowanie i warunkami ogólnymi LIFE
3. Raport z audytu powinien zostać opracowany w języku polskim oraz przetłumaczony na język angielski. Raport winien być sporządzony na właściwym formularzu. Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia oraz wzór raportu zgodnie z aktualnym drukiem EASME wersja 1.0 – czerwiec 2017 zawarta jest w załącznikach do Zapytania ofertowego.
4. W przypadku zmiany formularza przed dniem rozpoczęcia realizacji umowy, Wykonawca obowiązany jest użyć obowiązującego dokumentu.
5. Audyt przeprowadzony będzie w Sekretariacie PTO, ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok.
6. Wykonawca powinien zrealizować powierzone mu zadania z należytą starannością, wymaganą od profesjonalisty oraz uwzględniając wymagania Zapytania ofertowego i wytyczne Zamawiającego udzielane w trakcie realizacji umowy.
7. Integralną częścią umowy stanowi Zapytanie ofertowe wraz z załącznikami oraz oferta Wykonawcy.



Termin realizacji umowy

§ 2

1. Wymagany termin realizacji: 2 miesiące od dnia podpisania umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego własność przedmiotu umowy określonego w §1, a Zamawiający zobowiązuje się przedmiot umowy odebrać i zapłacić Wykonawcy cenę określoną w § 4 ust. 1 niniejszej umowy.
3. Zamawiający przewiduje możliwość przedłużenia terminu realizacji umowy w przypadku przesunięcia terminu końcowego realizacji Projektu – w takim wypadku zmiana terminu nastąpi proporcjonalnie do wydłużonego okresu realizacji Projektu.

Dostawa i odbiór przedmiotu umowy

§ 3

1. Przedmiot umowy dostarczony będzie Zamawiającemu na koszt i ryzyko Wykonawcy.
2. Przedstawicielem Zamawiającego jest:, tel., e-mail:
3. Przedstawicielem Wykonawcy jest : tel. e-mail:
4. Sposób konsultacji i zgłaszania uwag strony umowy ustalą wzajemnie w trakcie realizacji umowy.
5. Zamawiający dokona odbioru przedmiotu umowy pod warunkiem, iż będzie kompletny i pozbawiony wad.
6. Odbiór przedmiotu umowy następuje w formie protokołu odbioru podpisanego przez obie strony, którego wzór zostanie dostarczony Wykonawcy przez Zamawiającego.

Wynagrodzenie Wykonawcy

§ 4

1. Wykonawcy za realizację przedmiotu umowy przysługuje wynagrodzenie w wysokości :zł brutto, słownie.....zł.
2. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr..... w terminie do 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
3. Podstawą wystawienia faktury stanowi protokół odbioru, o którym mowa w § 4 ust. 6.
4. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT.
5. Cena wskazana w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu umowy, w tym wynagrodzenie za przeniesienie praw autorskich.
6. Zamawiający zapłaci wynagrodzenie przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę na fakturze, w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

Prawa i obowiązki Wykonawcy

§ 5

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonania czynności objętych niniejszą umową stronie trzeciej bez pisemnej zgody Zamawiającego.



2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działanie lub zaniechanie podwykonawcy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania umowy z zachowaniem najwyższej staranności.
4. Sposób realizacji przedmiotu umowy musi być zgodny z wymaganiami Zamawiającego potwierdzonymi ofertą na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy i której formularz stanowi załącznik do niniejszej umowy.
5. Raport z audytu zostanie sporządzony i przekazane Zamawiającemu w języku polskim wraz z tłumaczeniem na język angielski, w 2 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (płyta CD/DVD).
6. Wykonawca audytu oraz osoby uczestniczące w przeprowadzaniu audytu są zobowiązani do złożenia Oświadczenia o bezstronności i niezależności względem Zamawiającego.
7. Wnioski i opinie zawarte w raporcie powinny wynikać z dokumentacji audytorskiej.
8. Wykonawca zapewni niezbędny personel i narzędzia do właściwego i terminowego wykonania umowy. W skład zespołu audytowego będą wchodzić następujące osoby (zgodnie ze złożoną ofertą):
 - 1) Audytor wiodący:
 - 2) Audytor:
9. Zmiana osób wymienionych w ust. 8 dopuszczalna jest jedynie w szczególnych okolicznościach, po uprzednim pisemnym wyrażeniu zgody przez Zamawiającego na taką zmianę, z zastrzeżeniem, że zmiana taka może nastąpić jedynie na osobę o takich samych lub wyższych kwalifikacjach i doświadczeniu.
10. W związku z realizacją niniejszej umowy Wykonawca ma prawo w przypadkach wymagających specjalnej wiedzy, umiejętności lub kwalifikacji powołać na swój koszt rzeczoznawcę. Opinia sporządzona przez rzeczoznawcę nie jest wiążąca dla audytora.
11. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za kompletne i terminowe wykonanie przedmiotu zamówienia określonego niniejszą umową.

Prawa i obowiązki Zamawiającego

§ 6

1. Obowiązki Zamawiającego:
 - 1) Zamawiający przygotowuje i przekazuje Wykonawcy niezbędne dokumenty do sporządzenia audytów;
 - 2) Zamawiający zapewni warunki niezbędne do sprawnego przeprowadzenia audytów;
 - 3) Zamawiający zobowiązuje się na żądanie audytora, udzielać informacji i wyjaśnień oraz potwierdzać „za zgodność z oryginałem” kopie dokumentów i ich odpisy, wyciągi, zestawienia oraz wydruki.
2. Zamawiający jest uprawniony do odniesienia się do raportu w terminie 7 dni od dnia jego dostarczenia przez Wykonawcę.
3. Wykonawca ustosunkuje się do otrzymanych uwag w terminie 5 dni od ich wpłynięcia.

Warunki rękojmi

§ 7

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym z tym, że o wadach Zamawiający obowiązany jest powiadomić Wykonawcę niezwłocznie po ich wykryciu. Wystarczającą formą powiadomienia jest przesłanie zawiadomienia drogą elektroniczną na adres mailowy Wykonawcy
2. W przypadku wystąpienia wad Wykonawca zobowiązuje się do ich usunięcia w terminie 5 dni, liczonych od daty zgłoszenia reklamacji przez Zamawiającego.



3. Wykonawca zapewnia, że przedmiot umowy jest wolny od wad fizycznych i prawnych.

Prawa autorskie

§ 8

1. Wykonawca oświadcza, że jego prawa do przedmiotu zamówienia nie są niczym i przez nikogo ograniczone.
2. Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność z tytułu ewentualnego naruszenia autorskich praw majątkowych lub innych praw zależnych osób trzecich.
3. Wszelkie autorskie prawa majątkowe przysługujące Wykonawcy do przedmiotu umowy przechodzą na Zamawiającego z chwilą podpisania protokołu odbioru.
4. Wynagrodzenie z tytułu przeniesienia praw autorskich mieści się w cenie o której mowa w § 4 ust. 1 niniejszej umowy.
5. W ramach przejętych praw majątkowych do przedmiotu umowy Zamawiający będzie mógł bez zgody Wykonawcy i bez dodatkowego wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy oraz bez żadnych ograniczeń czasowych i ilościowych:
 - 1) użytkować przedmiot umowy zgodnie z potrzebami Zamawiającego, w tym do celów promocyjnych i kontroli Projektu;
 - 2) wykorzystać przedmiot umowy w prezentacjach multimedialnych;
 - 3) rozpowszechniać przedmiot umowy w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
 - 4) tworzyć nowe wersje i adaptacje (przystosowanie, zmiana układu lub jakiegokolwiek inne zmiany);
 - 5) przekazywać innym Wykonawcom jako podstawę lub materiał wyjściowy do wykonania opracowań projektowych.
6. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1 nastąpi bez ograniczenia czasowego i miejscowego.
7. Wraz z przeniesieniem praw autorskich następuje przeniesienie nośników, na których przedmiot umowy utrwalono.

Kary umowne

§ 9

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 6) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% ceny określonej w §4 ust. 1;
 - 7) za niedotrzymanie przez Wykonawcę terminu wykonania przedmiotu umowy określonego w §2 ust.1 w wysokości 0,2% ceny określonej w §4 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia, liczony od ostatniego dnia wyznaczonego na dostarczenie przedmiotu umowy;
 - 8) za opóźnienie w usunięciu wad stwierdzonych w okresie rękojmi w wysokości 0,1% ceny określonej w §4 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia wyznaczonego na usunięcie wady.
2. W przypadku nieuregulowania przez Zamawiającego płatności w terminie określonym w niniejszej umowie, Wykonawca ma prawo żądać od Zamawiającego zapłaty odsetek za opóźnienia w wysokości ustawowej.
3. Kary umowne mogą zostać potrącone z kwoty określonej w §4 ust. 1, na co Wykonawca wyraża zgodę.



4. Zapłata kar umownych nie stanowi przeszkody do dochodzenia odszkodowania za szkody przewyższające wysokość kar umownych na zasadach ogólnych.

Warunki odstąpienia od umowy

§ 10

Zamawiający odstąpi od umowy:

- 1) gdy zaistniała istotna zmiana okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy;
- 2) w przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę terminu wykonania przedmiotu umowy, określonego w §2 ust 1, gdy opóźnienie Wykonawcy wynosi co najmniej 14 dni. Odstąpienie od umowy z powyższej przyczyny nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku zapłacenia kary umownej z tytułu niedotrzymania terminu realizacji umowy.

Zmiany umowy

§ 11

1. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Dopuszcza się zmianę postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, jeżeli zmiana dotyczy okresu realizacji umowy. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w zakresie terminu w następujących przypadkach:
 - 1) działania siły wyższej (np. klęski żywiołowej, strajku, stanu epidemii) mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania przedmiotu umowy;
 - 2) przestojów i opóźnień zwinionych przez Zamawiającego;
 - 3) wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty w przypadku gdy:
 - 1) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych lub zaleceń instytucji, która przyznała środki na sfinansowanie zamówienia lub/i umowy;
 - 2) gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy.

Postanowienia końcowe

§12

1. Wykonawca nie ma prawa przekazać wierzytelności wynikającej z niniejszej umowy na osoby trzecie, bez pisemnej zgody Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy, a w szczególności postanowienia ustawy Kodeks cywilny.
3. Wszelkie spory powstałe na tle wykonania przedmiotu umowy strony poddają rozstrzygnięciu
4. właściwego sądu powszechnego w Białymstoku.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY



WYKONAWCA